The Lord Will Not Waste His Blessings

主は彼の祝福を無駄にしません

1 May 2022

1. She went away and did as Elijah had told her.

1. 彼女は行って、エリヤのことばのとおりにした。

2. The jar of flour was not used up and the jug of oil did not run dry.

2. かめの粉は尽きず、壺の油はなくならなかった。

3. Then the oil stopped flowing.

3. 油は止まった。

4. They all ate and were satisfied.

4. 彼らはみな、食べて満腹した。

5. The Lord will meet all your needs.

5. 主はあなたの必要を満たしてくれる。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

 2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　 この世界の人々への確かな答え

1st Kings 17:12-16 (NIV) 12. “As surely as the Lord your God lives,” she replied, “I don’t have any bread—only a handful of flour in a jar and a little olive oil in a jug. I am gathering a few sticks to take home and make a meal for myself and my son, that we may eat it—and die.”

13. Elijah said to her, “Don’t be afraid. Go home and do as you have said. But first make a small loaf of bread for me from what you have and bring it to me, and then make something for yourself and your son.

14. For this is what the Lord, the God of Israel, says: ‘The jar of flour will not be used up and the jug of oil will not run dry until the day the Lord sends rain on the land.’”

15. She went away and did as Elijah had told her. So there was food every day for Elijah and for the woman and her family.

16. For the jar of flour was not used up and the jug of oil did not run dry, in keeping with the word of the Lord spoken by Elijah.

2nd Kings 4:2-6 (NIV) 2. Elisha replied to her, “How can I help you? Tell me, what do you have in your house?”

“Your servant has nothing there at all,” she said, “except a small jar of olive oil.”

3. Elisha said, “Go around and ask all your neighbors for empty jars. Don’t ask for just a few.

4. Then go inside and shut the door behind you and your sons. Pour oil into all the jars, and as each is filled, put it to one side.”

5. She left him and shut the door behind her and her sons. They brought the jars to her and she kept pouring.

6. When all the jars were full, she said to her son, “Bring me another one.” But he replied, “There is not a jar left.” Then the oil stopped flowing.

Mark 6:41-43 (NIV) 41. Taking the five loaves and the two fish and looking up to heaven, he gave thanks and broke the loaves. Then he gave them to his disciples to distribute to the people. He also divided the two fish among them all.

42. They all ate and were satisfied,

43. and the disciples picked up twelve basketfuls of broken pieces of bread and fish.

Mark 8:6-8 (NIV) 6. He told the crowd to sit down on the ground. When he had taken the seven loaves and given thanks, he broke them and gave them to his disciples to distribute to the people, and they did so.

7. They had a few small fish as well; he gave thanks for them also and told the disciples to distribute them.

8. The people ate and were satisfied. Afterward the disciples picked up seven basketfuls of broken pieces that were left over.

Philippians 4:19 (NIV) And my God will meet all your needs according to the riches of his glory in Christ Jesus.

列王記 第一 17:12-16 12: 彼女は答えた。「あなたの神、主は生きておられます。私には焼いたパンはありません。ただ、かめの中に一握りの粉と、壺の中にほんの少しの油があるだけです。ご覧のとおり、二、三本の薪を集め、帰って行って、私と息子のためにそれを調理し、それを食べて死のうとしているのです。」
13. エリヤは彼女に言った。「恐れてはいけません。行って、あなたが言ったようにしなさい。しかし、まず私のためにそれで小さなパン菓子を作り、私のところに持って来なさい。その後で、あなたとあなたの子どものために作りなさい。
14. イスラエルの神、主が、こう言われるからです。『主が地の上に雨を降らせる日まで、そのかめの粉は尽きず、その壺の油はなくならない。』」
15. 彼女は行って、エリヤのことばのとおりにした。彼女と彼、および彼女の家族も、長い間それを食べた。
16. エリヤを通して言われた主のことばのとおり、かめの粉は尽きず、壺の油はなくならなかった。

列王記 第二 4:2-6 2. エリシャは彼女に言った。「何をしてあげようか。私に話しなさい。あなたには、家の中に何があるのか。」彼女は答えた。「はしためには、家の中に何もありません。ただ、油の壺一つしかありません。」
3. すると、彼は言った。「外に行って、近所の皆から、器を借りて来なさい。空の器を。それも、一つや二つではいけません。
4. 家に入ったら、あなたと子どもたちの背後の戸を閉めなさい。そしてすべての器に油を注ぎ入れなさい。いっぱいになったものは、わきに置きなさい。」
5. そこで、彼女は彼のもとから去って行き、彼女と子どもたちが入った背後の戸を閉めた。そして、子どもたちが次々と自分のところに持って来る器に油を注ぎ入れた。
6. 器がどれもいっぱいになったので、彼女は子どもの一人に言った。「もっと器を持って来なさい。」その子どもが彼女に、「もう器はありません」と言うと、油は止まった。

マルコの福音書 :41-43 41. イエスは五つのパンと二匹の魚を取り、天を見上げて神をほめたたえ、パンを裂き、そして人々に配るように弟子たちにお与えになった。また、二匹の魚も皆に分けられた。
42. 彼らはみな、食べて満腹した。
43. そして、パン切れを十二のかごいっぱいに集め、魚の残りも集めた。

マルコの福音書 8:6-8 6. すると、イエスは群衆に地面に座るように命じられた。それから七つのパンを取り、感謝の祈りをささげてからそれを裂き、配るようにと弟子たちにお与えになった。弟子たちはそれを群衆に配った。
7. また、小魚が少しあったので、それについて神をほめたたえてから、これも配るように言われた。
8. 群衆は食べて満腹した。そして余りのパン切れを取り集めると、七つのかごになった。

ピリピ人への手紙 4:19 また、私の神は、キリスト・イエスの栄光のうちにあるご自分の豊かさにしたがって、あなたがたの必要をすべて満たしてくださいます。